No.27 DJOEM'AT 3 JUNI 1938 TAHOEN I

Tel .393 DAGBLAD

Lembar pertama **„Perantaraan Kita“** TERDIRI dari 1½ lembar

Diterbitkan tiap2 hari ketjoeali hari Minggoe dan hari besar Dir.Hoofdredacteur : A.MADJID OESMAN. Isinja diloear tanggoengan pentjetak

Kantoor Red. & Admin: Drukk: „Perantaraan“ Raafweg—Padang. ajaran lebih dahoeloe.

AGENTEN : Pariaman : „I.P.P.A.“ Moeara Laboeh Alpaini Solok 'Alamsjoehoer Latief Bijkantoor : Fort de Kock: H.Aminoeddin

HARGA LANGGANAN

Dalam kotta seboelan f0,60
Loear kotta seboelan f0,75
Per lembar f0,03
Advertentie 10 sen per regel

Propaganda Vergadering Comite Madjelis Tinggi Kerapatan Adat Alam Minangkabau di Pajakoemboeh

Pada hari Kamis j.l. ini 26 Mei dengan bertempat di p ng goeng Bioscoop . . . . Pajakoemboeh telah dilansoengkan rapat oleh Comite Madjilis Tinggi Kerapatan Adat Alam Minangkabau [C. M.T.K.A.A.M.] dengan madjelis Penjamboetan Comite terseboet, dihadiri oleh banjak penghoeloe daerah Lima poeloeh Kota, dengan memakai soerat oendangan Lain dari penghoeloe waki pe merintah lengkap, dari pihak P. I.D. dan B.B.- wakil pers poen ada serta "Perki" Persamaan Radio, Sinar Sumatra, dan salah satoe poela soerat kabar Djawa.

Rapat di boeka djam 10-30 siang, jang hadir ramai dan gembira, Moela2 Rapat diboeka oleh ketoea penjamboetan e. Dt. Radjo nan Pandjang [Pajakoemboeh] beliau selain mengoetjapkan banjak terimah kasih pada si dang poen meoetamakan poela kepada toean eigenaar Panggoeng jang telah bermoerah hati memberi vrij gedoengnja oentoek kerapatan. serta mengoetjapkan poela terimeh kasih terhadap pada wakil pers.-

Sesoedah itoe beliau menjerahkan pimpinan kepada e. Dt. Maradjo lelo voorzitter Madjelis Tinggi dan seketika itoe medja bestuur berobah, jang dimedja terseboet doedoed para H.B. leder dari Madjelis Tinggi Engkoe Dt. Marodjo Lelo memperkenalkan diri pada rapat dan sedikit memberi pemandangan asal melai rapat dan pertemoean ini ada, tetapi kata beliau berhoeboeng kesehatan dirinja amat mengganggoe, maka dimin ta pada rapat memberi kesempatan oendoer diri dari pimpinan jang ini hari, dan se'andjoetnja beliau berkata, karena telah ber setoedjoean bersama pimpinan kami serahkan hari ini pada e. Dt Simaradjo simaboer Secretaris Hoofdbestuur, dengan seketika itoe djoega e. Dt. Simaradjo meng over pimpinan, dan menerangkan pada jang hadir, sebagai ketoea rapat, bahwa kata speker karena melihat keadaan oemoer, pengatahoean, pengalaman tidak, menjenjoeaikan dengan keadaan kata speker oleh sebab itoe speker meminta ampoen dan maaf lebih dahoeloe.

Oleh sebab kini, rapat telah terserah ketangan saja kata spk, kita haroes memadainja, dengan membatja agenda jang akan dibitjarakan, sebagai jg soedah tertoelis disoerat oendangan, lantas membatjakannja.

I Membatjakan sepoetjoek soerat dari Z E. Vice President v/d Raad van state. Nederland, oleh Dt. Simaradjo Secretari Hootdbestuur Madjelis Tinggi.

II Openning ude [moekaddamah] oleh e. Dt. Mangkoeto atau e. Dt. R. Diatjeh Batipoeh X Koto.

III Minangkabau dengan adatnja oleh e. Dt. Sekoto K.N. Tandjoeng Banai Minangkabauraads lid dan e. Dt. radjo Nan Pandjang Loehak 50 [oleh sebab e. dt. Sekoto berhalangan diganti oleh e. dt. radjo Mangkoeto lid Mk. raad.

IV Hak kewadjiban penghoeloe di Minangkabau oleh e. dt. radjo Indo Nan Ratih Loehak 50 dan e. dt. radjo Pahlawan Talawi.

V Siapakah dt. Ketoemenggoengan dan dt. Perpatih Nan Sebatang? oleh e. Dt. Madjo Bongsoe Soelit Air, Tjoemati Kota Peliang dan e. dt. Maharadjo Agam.

6. Djalan memperkokoh adat Minangkabau oleh e. dt. Madjo Indo T. Datar dan e. dt. Sampa no Boemi, lid Landraad Sw. Loento.

7 Toedjoean Madjelis Tinggi Kerapatan Adat Alam Minangkabau oleh e. dt. Simaradjo Secretari H.B. dan e. dt. Sinaro Toea Agam.

8 Menerima pembitjaraan dari e.e. jang berhadir.

Sehabis itoe spk berkata oleh sebab agenda jang pertama moesti terserah padanja sendiri laloe ia membatjakan soerat dari Z.E. Vice President R.v.S. Nederland dalam bahasa Belanda dan disalin dalam bahwa Indonesia oleh spk.

Seteroesnja setelah meminta perhatian jang hadir spk menjerahkan agenda kedoea, tentang Openingsrede pada e. dt. Mang koedoen.

Spk ini sesoedah mengoeraikan soal C.M.T.A.A.M. ini berdiri, dan meminta pada jang hadir menoendjangnja, dengan, dengan ringkas beliau menjoedahi.

Oentoek agenda ketiga, karena e. dt. Sekoto berhalangan datang, laloe ketoea menerangkan jang mana atas kesemoefakatan madjelis menjerahkan ini kepada e. dt. radjo Maharadjo.

Engkoe dt, radjo Maharadjo tampil kemoeka menerangkan Minangkabau dengan 'adatnja. Spk. membawa lebih dahoeloe arti Minangkabau menoeroet 'ilmoe bahasa dan menoeroet penjelidikan ahli pandai, serta pada tambo2 toea dan beliau ta' loepa membawa artian Minangkabau menoeroet dongengan [legende]. Spk. membagi Minangkabau beberapa bahahagian, seperti loehak, rantau sampai mana batoe2 Minangkabau itoe spk mengemoekakan bahwa graad penghoeloe di Loehak, samalah artinja dengan radja dirantau. Sesoedah spk menerangkan arti dan asal Minangkabau menoeroet 'ilmoe spk, spk teroes menerangkan poela adat Minangkabau Adat mana kata spk „ta' lapoek de hoedjan' ta' lakang de' paneh“.

Soerau Koto Samik

„Tank Soekma“ toelis.

Penagihan wang kaoem.

Sedaerah Tilatang IV angkat sekarang, sebagai pembatja tentoe soedah batja dalam „Perki“ kita ini, bahwa disana hampir selasai anak negeri dari menjebit, sedang hasilnja ada jang sampai 50 pCt kekoerangannja dari tahoen jang laloe.

Tjoema di setengah tempat seperti S.K.S. sekaranglah baroe moelai menjabit satoe2 melihat kan boeah dan roempoennja padi jang disawah, moenkin poela djaoeh koerangnja dari tahoen jang laloe.

Bagaimana hidoep mereka dimasa depan, soedah dapat, dilihat dari sekarang.

Karena selain dari koerangnja hasil sawah, djoega maoe ta' maoe, rajat terpaksa djoeal padi jang masih disawah boeat pembajar wang kaoem dan belasting, jg sangat keras penagihannja.

Toeroet kabar kita dengar, bahwah penagihan pengoetan sekali ini, ada jang sampai malam hari perempoean2 [?), digiring kekan toor Kepala Negeri tsb. Dan ada poela sipemoengoet penghoeloe soekoe namanja itoe, memanggil orang jang beroetang ketempat nja.

Dan kalau dia, tak beroeang di soeroeh sadja dia meneken, dan di minta bajar dengan Boedi. Toekang poengoet padi, tentoe tak asing lagi dari soedagar, Dialah jang menjoekat keroemah jang beroetang.

Kalau seharga sekarang, itoe tentoe takkan meroesoehkan sibe roetang benar.

Dari itoe, kalau tak adalah reserve makanan dioesahakan sekarang, tentoelah akan bertambah pajah penghidoepan rajat nanti

—o—

Loeboek Basoeng

Kasaterya toelis:

Hoofdprijs 7500.

Lot No 18371 jang beroentoeng menarik hoofdprijs dari loterij jang di mainkan 30 Mei 1938 jl. 1/10 bagian djatoeh di Loeb. Sikaping.

Lot itoe dibeli oleh 5 orang e.e. saudagar dengan dja'an ber kongsi dari seorang verkooper Tionghoa jang sengadja datang ke Loeboek Sikaping.

Selamat beroentoeng.

Djambatan Loeb. Ambatjang

Semendjak pengabisan boelan jl. negeri G. moedik Bondjol bekerdja keras mendirikan seboeah djembatan di kampoeng Loeb. Ambatjang.

Pekerdjaan itoe dibantoe oleh rodi adat oentoek mengeloear kan segala pekerjoean dari rimba.

Mengingat persediaan jang telah ada. moengkin djembatan itoe akan selesai pada pengabisan boelan ini.

Satoe djambatan jang soedah berpoeloeh tahoen didalam tjita2 anak negeri.

Pertahoenan

Keadaan pertahoenan pada 5 negeri di Loeb. Sikaping (R. rang gis Paoeh Doerian Tinggi Djambak dan T. Bringin] djaoeh terkebelakang dari lain2 negeri di onderafdeeling ini.

Dibagian Rao dan Bondjol hampir selesai bertanam padi, tetapi di Loeb. Sikaping beloem dimoelai mengerdjakan sawah lagi.

Mengingat keadaan 2-3 tahoen jang laloe sangat dichawatiri, penjakit kelaparan akan moengkin

bertambah, karena pertahoenan disini soedah 2-3 tahoen poela oesaknja.

Perselisihan perkara adat.

Perselisihan perkara adat di Ko to Ketjil [Koempoelan] selaloe ber pandjang2, pernah kita batja di roeangan s.s. chabar diantaranja Persamaan dan Radio.

Kemaren 31-5-1938, dinegeri ini telah diadakan rapat adat oentoek menjelesaikan satoe perselisihan antara . . .penghoeloe dan peng hoeloe.

Karena perkara itoe mesti me makai waktoe jg lama, sedang hari soedah laroet petang, rapat itoe disoedahi dan didjandjikan menjamboeng pada beresoknja 1 Juni 1938.

Kita toeroet doakan soepaja jg koesoet itoe dapat selesai.

Oepatjara Pengoeboeran Lajonan Dr Soetomo

Dari Soerabaja dikabarkan bah wa pada tanggal 1 Juni poekoel 4 sore telah dilakoekan oepatjara pengoeboeran dari lajonnja Dr Soe tomo Peti mait diangkat dari roe mah mati menoedjoe Boeboetan dan teroes ke Gedong Nasionaal dimana lajonnja dimakamkan Ada 80 boeah auto jang di toempang oleh orang2 boemipoe tra, mengiring dari belakang, Se lain dari barisan pandoe, djoega ada toeroet dalam rombongan itoe 500 kaoem iboe boemipoe tra Riboean orang boemipoetra bersama orang2 barat ada berdiri disepandjang djalan Lebih djaoeh ada toeroet ikoet 3 vrachtauto jg penoeh berisi dengan karangan2 boenga, antara mana ada datang dari gouverneur dan Mangkoene goro Dipandam pekoeboeran di lakoekan pembitjaraan oleh direc teur dari sekolah dokter NIAS toean van Zeben, directeur dari CBZ Bloch, adviseur dari Inland sche zaken toean Pijper dan oleh Ds Hoogstarten

Djoega ada toeroet hadir wa-kil2 dari BB boemipoetera, Patih dan wedono2 Lebih djaoeh djoega ada berbitjara beberapa orang lain dan paling achir Dr Soeratmo berbitjara diatas nama familie dengan mengoetjapkan te rima kasih

FORT DE KOCK

Bapa tiri jang kepa rat.

Di Simpang Taro' seorang ber nama L oemoer kira2 50 tahoen, soedah digoda oleh nafsoe bina tang, melanggar kehormatan anak tirinja oemoer kira2 10 tahoen

Chabarnja L. soedah dimasoek kan kekamar, sedang, tikoes anak tirinja soedah diperiksa Dokter. Sementara politie mene roeskan onderzoeknja, biarlah ki ta chabarkan sehingga ini sadja.

Bag imana kesoedahannja nan ti kita chabarkan djoega dalam soerat chabar Perki ini.

EDITORIAL

Bahasa Indonesia

Tidak berapa lama lagi kira2 dalam boelan ini djoega maka di Djawa akan diadakan cong res boeat bahasa Indonesia.

Poen kita tidak merasa perloe lagi boeat menerangkan betapa pentingnja bahasa sendiri boeat oeatoe bangsa, lantaran bahasa itoe sebenarnja ada tiang besar dari tanda bangsa jang hidoep. Menghidoepkan bahasa itoe ber arti menghidoepkan bangsa.

Begitoelah ditiap tiap sekolah pemerentah klas 2 sekarang me-noekar bahasa standaard kedalam bahasa daerah. Tindakan jg diam bil seroepa itoe oleh b dan pe merintah tentoe kita hargai sa-ngat, bila benar motto, bahwa itoe menghidoepkan bangsa.

Dalam hal ini tentoe tidak akan menghidoepkan bangsa Indonesia melahan sebaliknja jang senentia sa bertentangan dengan perasaan pergerakkan rakjat oemoem seo lah terpetjah bahasa Indonesia kedalam bahasa daerah masing2.

Biarlah soal ini kita ta' akan pandjangkan, akan tetapi kita ti dak bisa menahan hati oantoek menjatakan disini soepaja baha sa Indonesia itoe bisa dipakai se bagai bahasa perantaraan dalam pergoeroean2,

Banjak orang jg ragoe2 bah wa dengan behasa Indonesia i toe tidak akan dapat tertjapai se kolah tinggi.

Dengan bahasa Indonesia da pat terbentoek bangsa indonesia jg berdjoemlah enam poeloeh mi lioen seatoe djoemlah jg tidak ketjil.

Masoekkah kedalam akal kita bahwa dengan memakai bahasa Indonesia sebagai bahasa "per antaraan" tidak tertjapainja se kolah tinggi, sedangkan bila ki ta menoleh kenegeri negeri di Eu ropa Italie Perantjis Djerman dll nja seoemoemnja memakai kan bahasa sendiri djoega?

Oleh sebab itoe kita haroes moelai dari sedjak sekarang ini.

Dengan memakaikan ba hasa Indonesia kita akan menoedjoe kepada Universi teit Indonesia poela kelak.

Kita dapat mempastikan kete rangan diatas, bila kita melihat pada keadaan diloear negeri.

Marilah kita menoleh pada ne geri tetangga kita sendiri misal nja di Japan.

Di negeri Japan dahoeloenja poen memakai bahasa asing a tau bahasa Inggris sebagai baha sa perantaraan dalam doenia per goeroeannja.

Kini bahasa itoe tidak dipakai lagi hanja sebagai bahasa facul-tatief, dan bahasa Japan sendiri dipergoenakan oentoek menoen toet ilmoe pengetahoean.

Ilmoe wetenschap tidak me noentoet akan bahasa atau poen bangsa.

Soedah tentoe ini tidak bisa tertjapai dalam satoe goes. „Ro me is ook niet in een dag ge-bouwd !

Tetapi jg oetama sekali dalam mentjapai maksoed jg moelia ini haroes memerdekakan diri dari minderwaardigheidscomplex en.

Soea'oe bangsa jg menhargai bahasa sendiri, jg mendjoendjoeng tinggi bahasa sendiri tentoe me rasa bangga sendiri poela dengan mempoenjai bahasa jg hidoep.

Beroelnag2 soedah dinjatakan bahwa Indonesia dengan rakjat berada dalam zaman perobahan Berhoeboeng dengan itoe soedah lebih dari pada patoet soepaja kita moelai poela bergerak oen toek melepaskan di i dari koen koengan rasa kerendahan.

Kita tidak mestinja tinggal da lam keadaan seroepa ini teroes meneroes, melainkan kita haroes membangkitkan perasaan bebas serta rasa boeat berdiri sendiri.

Soedah lebih dari patoet oen toek mengenang-genang nasib kita bersama, kita tidak mesti melalaikan lagi, hanja soedah lebih dari pada wadjib oentoek menjokong dan membantoe dari seloeroeh lapisan rakjat oemoem oentoek menegakkan bahasa sen diri.

Dengan djalan ini sadja kita dapat mentjapai tjita2 moelia berbangsa Indonesia dan berbahasa Indonesia

De gan bahasa jg satoe kita moedah dan haroes menjoesoen boekoe2 lectuur sendiri, menga rang boeat perpoestakaan bang sa sendiri dan boekoe2 ilmoe pengatahoean.

Dengan ini sekalian kita ber-pengharapan soepaja sekalian jg tjinta akan bangsa dan ba-hasa Indonesia itoe akan mempergoenakan bahasa itoe se loeas moengkin, oentoek mengor bankan sebagai kebanggaan bang sa. maoepoen dalam pergoeroean dan pergaoelan sehari2 sekali-poen.

Dengan memakaikan bahasa sendiri moedah kita memahamkan serta menoetoerkan pikiran kita.

Berhoeboeng dengan itoe ma-ka kita toeroet mengandjoerkan dalam congres bahasa Indonesia jang akan diadakan di Djawa itoe soepaja tidak sadja hendak memperkatakan kepenti-ngan bahasa Indonesia serta me njoesoennja sekalian jg bergoena dalam pergaoelan hidoep, mela han djoega oentoek membentoek satoe badan jang terdiri dari orang ahli bahasa jg akan menterdjemahkan boekoe2 we-tenschappelijk kedalam bahasa nja Indonesia, begitoe djoega jg bergoena boeat pergoeroean2 rak jat Indonesia sendiri.

Bahasa Indonesia boeat dan kepoenjaan bangsa Indonesia, boe kan?

Harap dapat perha tian pembesar SSS.

Waktoe hari pasar kita lihat penoempang2 jang naik toeroen di Halte dan stopplaats sangat berdesak2. Sehingga penoempang sempitnja ada jang berdiri di djendjang directie sadja. Boeat mehindarkan ketjilakaan jang moengkin datang, soedah sepatoet nja hal ini dapat perhatian pem besar SSS dengan djalan diretie ditambah atau diadakan persedi aan tjoekoep di Halte ketjil.

Kakoes pasar.

Waktoe kita lihat disamping kakoes pasar atas, kita disom-pret oleh jang tidak sedap jang keloear dari kakoes itoe.

Dan disekeliling kakoes itoe minta gemeente FdK akan mem perhatikan atau ka au patoet di beri Carbol boeat mematikan ha ma2 jang moengkia mendatang kan penjakit.

Bandar air

Dimoeka seboeah roemah jang tertinggi dari djalan di kamp: Baroea, ada seboeah ban dar, jang djatoeh airnja keda lambandar di tepi djalan. dan kalau air besar sedikit terdjoen nja, moengkin sampai pertjikan nja kedjalan, jang airnja ke loe ar dari roemah, jang soedah te n toe airnja kotor.

Mendjaga soepaja pakaian o rang laloe djangan kotor' apakah baiknja kalau diperendah tem patnja, oleh jang berwadjib.

Sewa outo

Hari Saptoe kemaren datang orang wartakan pada kita, pe noempang dari auto si A. bahwa auto dari Tj. Lilin ke Fort de Kock 3 tali, naik dari jang biasa lebih /75. Dari La wang ke F.d.k. 30 40 sen pa ling tinggi. Djadi sewa dari T Lilin Kelewang 35 sen, sedan g kan antaranja $\pm$ 4 k.m.

Jang heran kita, sesen ta' bo leh keerang, dan pendoedoek terpaksa bajar, sebab perloenja. Oleh sebab itoe kita harap ke pada jang berwadjib di Menin djau akan memper hatikan kea daan ini, dan chabarnja soedal: lebih2 berlakoe.

Kita meminta kepada toean Red. s. ch. ini, akan mengirim kan selembar s. ch. jang berisi karangan ini. kepada jang ber wa djib di Manindjau. Terimah ka sih. Scherp.

Goegoek Tinggi

Samboengan

Berita voetbal Goegoek

Para pembatja tentoe barang kali beloem loepa, tentangan be rita jang keloear dari ini soerat chabar, jaitoe jg bersangkoet de ngan soal di atas.

Djoega sebagai pengoeatkan keterangan kita jang laloe, kalau kita tidak salah, didalam program ma dari itoe peralatan jang pa ling pengabisan, jg mana itoe per alatan dilansoengkan di Cantine Fort de Kock ada terloelis jaitoe

Keoentoengan bersih dari pen dapatan tsb. bakal dibagikan 15 pCt. oentoek pembantoe hidoep. nja: Consultatie Burau T.B.C Fort de Kock.

Tetapi menoeroet setahoe kita entah apalah sebab karenanja, itoe soal soedah ber'aloe koe rang lebih empat boelan hingga sekarang beloem lagi kita men dengar jang bahasa itoe wang soedah dibagi2kan oentoek ke perloean persatoenja.

Djoega menceroet berita jang setahoe kita ini hal soedah per

nah ditanjakan oleh jg berkepenti ngan terhadap pada e Kepala ne geri tsb karena beliaulah jang mendjadi Eerevoorzitter dari itoe comite.

Hanja sadja dengan keterangan jang begini ringkas akan menger tilah hendaknja orang jang ber kepentingan hendaknja orang jg berkepentingan hendakn a seper ti memang orang toe2: P a i l a i n a m p a k m e e k o ? P o e l a n g l a i n a m p a k p o e n g g o e n g, h i l a n g t e n t o e r i m b o n j a, m a t i t e n t o e k o e b o e r a n n j a.

[Anak kampeeng]

KOTA

BIJKANTOOR PERKI DI FORT DE KOCK.

"Perki" baharoe sadja beroe-moer seboelan toenggal. akan te tapi Perki telah memperoleh ke madjoean jang begitoe pesat dari sokongan2 poebliek tidak sadja materieel, begitoe djoega geeste-lijk, maka directi merasa perloe oentoek mendirikan BIJKAN-TOOR di Fort de Kock jang se nantiasa mendjadi centrum dan kruispunt Perki didaerah Boven-landen. agar dapat tertjapai tjita2 Perki, kepoenjaan bangsa dan boeat bangsa.

Bijkantoor terpaksa didirikan bergoena teroetama sekali boeat mendjaga kepentingan pembatja "Perki" serta keselamatan Perki sendiri.

Agentschap jang selama Ini di diadikan bijkantoor jg tetap di bawah pimpinan beliau t. H. Ami noeddin djoega.

Harap dima'loemkan.

Agent Solok,

Berhoeboeng dengan Perki men dapat perhatian jg sangat berhar ga sekali didaerah Solok maka telah ditanam poela Agentchap di Solok dibawahnja t, A. Lathief. dengan bertempat boeat sementa ra waktoe dikantoornja roemah anak jatim.

Oleh sebob itoe toean2 pemba tja jang boediman, boleh beroe roesan langsoeng dengan agent kami disana.

Districwestrijden

Sebagai menjoedahi pertandi ngan Steden [Districtswedstrijden antara sekalian Bonden di Suma tra Barat pada tanggal

4-6-38 Agam contra Pajacombo
5-6-38 S. Loento contra no 3 dari ranglijst
6-6-38 Padang contra no 3 idem akan dilansoengkan di Bondster rein Padang.

Menoeroet kesoedahan pertan dingan Agam versus P. Pandjang jang dilansoengkan kemaren so re di Fort de Kock dimana per tandingan itoe berkesoedahan 4—0 oentoek kemenangan Agam, telah pasti bahwa Padang jang memegang tempoeknja kampioen schap oentoek tahoen [seizoen] ini Hanjalah V.P.O t'nggal akan menentoekan siapakah diantara Agam—P.Pandjang dan Pajakom bo jang mendjadi no. 2 no. 3 dan no 4 sedang Sawahloento ini tahoen tiada dapat toeroet me ngambil bahagian kerna terlam bat masoeknja hanjalah Sawah loento toeroet sebagai merajakan Eerewedstrijd.

Oentoek menentoekan no. 2 no 3 dan no 4 tentoelah didapa ti kepastiannja pada tg 4-6-38 antara pertandingan Agam Paja komboeh.

Kesoedahan pertandingan jg telah dilansoengkan adalah

Padang Pajakoemboeh 5-1
„ P. Pandjang 2-2
Pajakoemboeh idem 0-0
Agam P. Pandjang 4-0

Sekarang telah njata bahwa Padang Pandjang dan Padang te habis bermain hanjalah menanti jang lain sadja.

Melihat kesoedahan pertandi dingan jang diatas Standcompeti tie dari Steden[Districts] wedstrij den sampai ini hari adalah

Nama2	Main	Menang	Podoh	Kalah	Voor	Tegen	Punten	Gem punten
1 Padang	3	2	1		10	4	5	1,67
2 Agam	2	1		1	5	3	2	1.
3 Pajak.	2		1	1	5	1	1	50
4 PPandj	3		2	1	2	6	2	67

Melihat soesoenan jang diatas ini njata pada kita bahwa P a d a n g telah pasti kampioen dan sekarang akan menetapkan siapa kah jang bekal no 2 no 3 dan no 4 Soeatoe pertanjaan jg soe lit didjawab sebeloem selesei pertandingan ini semoeanja.

Hanjalah jang aka i diperingat kan pada publiek jang gemar pa da voetbal, djangan liwatkan per tandingan seroepa ini, hanjalah akan diadakan sekali setahoen sadja, marilah kita berdoejoen2 mempersaksikannja.

Harga tempat tetap seperti bi asa sebagai memberi kesempa tan pada sekalian publiek.

Sport Vereeniing Emmahaven (S.V.E.) jang telah masoek ang gota pada V.P.O. telah beberapa lama memperbaiki tanah lapang nja di Emmahaven dan memboe ang begitoe banjak ongkos serta memakan banjak tempo jang di oesahakan oleh Toean Directeteur dari Havenwerken toean Harden-berg jang boekan asing lagi oen toek memadjoekan peilnja spoit.

Lapangan itoe telah sedah dan kelihatan bagoes, letaknja djoega ada baik sedang oekoe rannja ada'ah menoeroet Intern afmeting.

S.V.E telah menpapat izin da ri V.P.O. oentoek mengadakan B e k e r w e d s t r i j d di Em m a'h a v e n sebagai Officieele opening dari lapangan terseboet sedang B e k e r itoe adalah v a s t e b e k e r dan dimainkan menoeroet B e k e r a f v a l s y s-t e em.

Pertanuingan itoe dibagi 2 ba hagian dan diadakan djoega 2 beker jaitoe klas 1 dan klas 2.

Sekalian Club jang bernaoeng di V.P.O. District P a d a n g te lah dioendang tetapi berhoeboeng dengan satoe dan lain, club jang toeroet hanjalah.

Klas I	Klas II
Sparta I	C.V.C.
Politie I	P.C.S.A.
PV.C. I	S.V.E.
Y. Fell I	

Dan tadi malam telah diada-kan oendian di roemahnja toean Mr. Ir. Hardenberg di Sawahan dihadapan Competitieleider V.P.O.serta Bestuursleden S.V,E, dan kesoedahannja :

2 klass

10-6-38 A. P CSA - SVE
14-6-38 --
15-6-31 B. G VC - D SPROT
17-6-38 --
18-6-36 C. FINALE
19-6-38 --

1e klass

A Y Fellow PVC I

B Politie 1 Sparta

C Finale

Lebih djaoeh diterangkan, bah wa Emmahaven pada tanggal 19 -6-38 akan diadakan djoega pe ra'atan makan makan pada siang hari sebagai menjelamati lapang an terseboet, dan akan dioendang sekalian Bestuur2 Club jang ber naoeng dibawah bendera V.P.O. Disctrict Padang, Bondsbestuur Adv. dan Commissisnja serta se kalian speler jang bermain sela ma pertandingan itoe sedang pa da pertandingan finale tanggal 19-6-38 akan dioendang djoega pembesar-pembesar dimana Be ker serta prijzen jang I in2akan dibagikan pada jang menang.

Selama ini Emmahaven tidak kedengaran lagi dalam golongan sport tetapi ini tahoen telah moe lai kembali bangoen, dan mem poenjai lapangan sendiri dan te rang akan dikoendjoengi oleh ba njak publiek jang gemar pada bo la.

P.C.S.A.

P.C.S,A P a d a n g c h i n e s s e s p o r t i n g a s s o c i a t i o n adalah soeatoe Club jang baroe moentjoel di mana ledenja terdi ri dari bangsa T i o n g h o a, na ma Club ini memang baroe, te tapi spelernja adalah jang keba njakan telah memasoeki le. klas se Vergeniging.

Atas berdirinja PCSA adalah soeatoe kemadjoean di Sumatra Barat ini dimana Club kepoenja an bangsa Tiong Hoa telah ada dan tidak kalah lagi pada nege ri lain2

P.C.S,A. telah masoek anggo ta pada V.P.O district Padang dan akan toeroet mengambil ba hagian pada Competitie sedang pertama kali PCSA keloear dila pangan hidjau teroes mengambil bagian pada b e k e r w e d t r i j d jang diadakan di Emmahaven.

Selamat !

Mengelapkan ?

Seorang Tionghoa bernama W.A.H. toekang djoealan tiggi di kampoeng Tionghoa telah mem pertjajakan pada S J jang ting gal di Alang Lawas II thermo fesschen dengan berisi 45 ba tang ijs gantoeng pada 1 Juni jl S J itoe sesoedah ijs itoe habis terdjoeal, maka djangan lagi oe wang itoe jang akan distortnja bahkan ia sendiripoen ta' berbalik sampai sekarang.

Siapa kehilangan

Oleh H telah diketemoeinja didjalan Pasar Gedang soeatoe peniti kebaja dari mas, jang ma na telah diserahkannja ketangan polisi dikota ini

Berhoeboeng dengan itoe siapa jg kehilangan maka boleh dapat barang itoe kembali dikantoo hoofdbureau polisi disini.

Warta Administr tie

Diperma'loemkan pada toean teean jg meminta dikirimi proef nomor „Perki" tjoema dikirim kan tiga nomor bertoeroet toe roet, baran siapa jg tidak mem beri kabar atau mengembalikan proefnomor itoe. maka dipandang sebagai 'angganan teroes

Rectificatie

Dalam toelisan editorial kita dalam Perki kemaren terdapat soeatoe kesalahan jg moengkin menjesatkan pembatja, jaitoe da lam binnenpagina blad 1 klom 4 alinea ke 48 dari atas, seperti berikoet, sekiranja mempoenjai stand sendiri oentoek mendapat gandjaran pada oemoem jg ma na tentoe tidak randjaran jang dimaksoedti. melainkan jg sebe narnja mesti begini" sekira ja mempoenjai s'and sendiri oen toek dapat menerangkan adjaran pada oemoem"

Jang dioedjoed sepaia ada tempat dimana dapat diterang kan tentang verkeersregeling dan tanda2 jg wadjib diketahoei oleh oemoem jg senantiasa memper moedah pekerdjaan polisi, boe kan?

Dengan ini kekilaf n itoe di betoelkan teroetama sekali pada polisi kami mengatoerk n maaf.

DAGBLAD LEMBAR KEDOEA

„Perantaraan Kita"

Poetaran doenia

Japan Tiongkok

Dari berita2 kawat jg kita dapat batja, menjatakan bahwa peperangan Japan-Tiongkok tidak semakin lama kian moendoer atau awan jg gelap itoe agak moelai tenang, melahan sebalik nja pertjideraan itoe bertambah hebat adanja.

Dari soesoenan itoe kita dapat menjatakan bahwa pertoempoeran itoe waktoe kini ada disekitar Selatannja Shanghai, sedang kan pasoekan oedara Japan sedjak 28 Mei telah moelai menjerang Canton dari oedara.

Berkisarnja peperangan kesini, ialah sesoedahnja Japan dapat menaloekan Hsu Chow berpindah ke Chen Chow dimana lasjkar Tionghoa dipimpin in persoon oleh Generaal Chiang Kai Shek.

Madjoenja Bapa Tiongkok ini kemedan perang itoe memboektikan bahwa serangan Japan itoe haroes ditangkis di Chen Chow jg sekiranja dapat ditemboes oleh pasoekan Japan moengkin mele mahkan pertahanan Tiongkok seloeroehnja.

Tidak lain boeat menahan serangan Japan teroetama sekali didirikan pertahanan jg sekoeat2 nja di Hsu Chow jg telah dita'loekkan itoe, diwaktoe mana Tionghoa mengambil sikap oentoek memindahkan itoe ke Chen Chow, d sepandjang djalan kereta api Lunghai.

Dalam pertoempoeran itoe Japan telah dapat poela mendoedoeki Kaifeng sedangkan Lanfeng tetap didoedoeki pasoekan Tionghoa jg dari mana mendjadi koentji Lunghai.

Dari sini berkisah poela ke Canton.

Canton telah dibom poela oleh pasoekan oedara Japan, dimana dilemparkan 12 bom diatas kota itoe.

Disamping ini sajap pasoekan Japan itoe melakoekan poela penembakan penembakan jang hebat dengan meriam meriam dan sesoedahnja melakoekan penjerangan dari oedara atas begian timoer, selatan dan bagian barat pintoe gerbang Pohsien dalam daerah Anhwel sebelah oetara barat, jaitoe dekat watas Honan dan sebelah barat Yungchen, maka Japan telah melakoekan penjerangan poela dengan amat hebatnja atas desa Anhwel, penjerangan mana dilakoekan dengan memakai meriam meriam dan kapal kapal oedara, sementara tank tank wadjah Djepang dan kereta k reta jang berlapis wadjah menjerang pintoe gerbang dengan hebat dan pasoekan infanterie telah memandjat dinding tembok pemagar kota.

Serangan ini dilakoekan dengan hebat sampai diwartakan bahwa Pohsien telah didoedoeki oleh Japan, dimana ada 5 compagnie pasoekan Tionghoa men djadi binasa sesoedah pertempoeran jg hebat itoe.

Dalam pada itoe dengan mela koekan taktiek meragoekan pasoekan Tionghoa, maka pasoekan Tionghoa jang senantiasa mendjadi afleidend pada pasoekan Tionghoa, maka pasoekan Japan jang terdapat disisi oetara soengai koening sedjak tanggal 30 Mei telah mentjoba akan menjeberangi soengai itoe dekat Kwangtai, jalah dengan maksoed hendak mentjoba memboeat pertahanan pada tentara Japan jang sampai hari ini masih ter kepoeng didekat Lanfeng sebelah oetara barat daerah itoe

Bila sampai maksoednja Japan menjeberangi Soengai koening itoe dan dapat perhoeboengan dengan pasoekan Japan jang sekarang berada di Lanfeng, maka tentoe pertoempoeran diitoe akan berkisah kembali ke selatan, dari mana ditoedjoekan pada Chen Chow, dimana akan berhadapan dengan Chiang Kai Shek sendiri.

Indonesia

N.I.A.S. DAN G.H.S.

Beberapa hari berselang (18 Mei) Majoor van Hasselt, docent di Geneeskundige Hoogeschool dengan beberapa artsen dan studenten telah minta audientie pada Gouverneur Generaal.

Goenanja audientie ini ialah memadjoekan permintaan soepaja abituriënt dari G H S segala bangsa boleh diterima sebagai Officier van Gezondheid di tentara koninklijke Ned. Ind. Leger.

Kabarnja Gouverneur Generaal akan timbang soenggoeh permintaan ini.

Hari kemoedian bagi doktor2 G H S tidak terlaloe bagoes.

N I A S di Soerabaja adakan Indische Artsen, jang mendapat gadji lebih moerah di berbagai dienst gouvernement, lantaran pelanjarannja berada kira2 3 tahoen dengan peladjaran di G H S.

Maka D V G locale ressorten seperti regentschappen d s b lebih soeka ambil Ind. Arts jang lebih moerah.

Doktor2 di tentara, pemerintah pesan dari Nederland, sedang di sini soedah ada tjoekoep dokter dengan diploma jang sama tingkatan dengan diploma dari Nederland.

Maka abiturienten dari G H S kebanjakan misti hidoep dari praktijk particulier

Akan tetapi bagian besar antara mereka tidak poenja kapitaal dan tempat2 ketjil tidak mempoenja pendoedoek jang koeat bajar

Permintaan2 dari onderneming poen terbatas

Sekarang soedah ada kira2 750 student, antara mana 60 pCt. bangsa Indonesier hingga 10 tahoen lagi boleh ditaksir sekolah itoe akan keloearkan 400 dokter.

Lantaran pasar sempit, maka dokter2 GHS itoe akan terpaksa terima gadji seperti Ind Arts dari N.I.A.S. [KP.]

Pertanjaan Volksraad dan djawabannja

Lid Volksraad toean Iskandar dinata, pada tanggal 20 Januari jl. memadjoekan pertanjaan sebagai dibawa ini

Dalam "pemandangan" tanggal 12 Januari 1938 dengan kepala „Mentjari" Keadilan ada diwartakan tentang kedjadian penoe toepan 3 orang, semoea asal dari desa Parakan [district Tjikampek] dalam pendjara district lamanja 7 hari. jaitoe tanggal 23 sampai 30 December 1937.

Menoeroet pendengaran penanja. orang2 tadi baroe dilepaskan atas perintah assistent resident, setelah ini hal dibitjarakan dalam persidangan Kaboepaten Poerwarkarta.

Oleh sebab hal sematjam ini roepanja tidak diberitahoekan kepada pembesar2—menimboelkan perasaan ragoe2 atas ketentoean keadilan pendoedoek desa, penanja inggin mengetahoei apakah pemerintah soeka melakoekan penjelidikan tentang hal ini dan hasilnja diberitahoekan kepada Volksraad,

Djawaban Pemerintah tanggal 20 Mei '38,

„Benar pada tanggal 24 December '37 ada tiga orang pendoedoek desa atas perintahnja assistent wadana Tj kamoek, jg doeloe talah dimasoekkan dalam tahanan, ini disebabkan karena orang2 tadi tidak menoeroet perintahnja politie boeat menoetoep pasar gelap jang mereka adakan oetjapkan perkataan2 menghina terhadap politie dan mengamtjam kepada politie desa,

Tentang penahanannja goena keperloean pemeriksaan sebenarnja ta' melanggar wet, tapi kesalahannja assistent wedana tersebut. itoe orang2 telah di tahan sampai 30 December jang berikoetnja dalam pendjara district zonder didengar Pada ini tanggal terseboet belakangan dalam sidang Kaboepaten ini hal ke dengaran oleh assistent resident jang lantas perintahkan boeat lepaskan itoe orang2 jang ditahan Selain itoe diperintahkan soepaja diamat amati djangan sampai mereka dengan zonder perloenja ditahan atau kelamaan ditahan. [Aneta]

TJERITA PENDEK

Tjinta jang membawa maoet

Digoebah oleh HEMA L,S,

Habis itoe engkoe St. Machoedoem poen poelanglah.

Hari raja soedah datang, moelai tg 15 Januari Ramli soedah mendjalani verlofnja. Perkawinannja dengan Daniar, tetaplah 20 Januari dilansoengkan, karena soepaja djangan lama hari terpakai dikampoeng olehnja, begitoelah menoeroet soerat jang diterima Ramli dari Boekit Tinggi.

Tanggal 15 itoe, djam 1 siang berangkat Ramli menoedjoe Siantar, karena auto berangkat dari Siantar ke Boekit Tinggi nanti djam 8 malam. Waktoe akan berangkat itoe dilepaslah St. Machoedoem ala kadarnja. dan moeka Noeraini sedikit beroebah setelah Ramli naik keatas auto. Autopoen berangkat.

Djam 8 malam, datanglah auto jg akan membawa Ramli ke Boekit Tinggi, barangnja dinaikkan lah keatas auto itoe. Setelah siap semoea, dan segala passagier soedah tak ada lagi auto berangkat dari Siantar, menoedjoe Boekit Tinggi. Diperdjalanan Ramli banjak fikiran jang mendatang, keadaan dengan Noeraini.

Tapi semoeanja itoe tidak diiraukannja lebih pandjang, hanja selaloe dia membatja boekoe dalam auto.

Setelah auto sampai di Boekit Tinggi, sekiranja bapaknja serta maknja selandjoetnja beberapa familie Ramli soedah sama menoenggoe, kemoedian setelah semoea barang2 ditoeroenkan bendipoen dipanggil, dan menoedjoe ke Aoe Tadjoengkang.

Tanggal 20 sebagaimana per djandjian, lansoenglah perkawinan Ramli dengan Daniar, dan waktoe lansoeng itoe, dikirimlah soerat oleh Ramli beserta kabar selamat djoega sama engkoe St. Machoedoem. Soerat itoe, djoega dibatja oleh Noeraini, bagaimana perasaan Noeraini waktoe membatja itoe soerat para pembatja sadja jang akan menjampaikan.

Setelah semoea selesai, dan segala2nja beres keadaan melansoengkan perkawinan itoe, soeatoe sore sebeloem Ramli berangkat kembali ke Tebing Tinggi, berdjalan2lah Ramli dengan Daniar, maka kelihatanlah disitoe pentjaharian engkoe Radja sampono, soedah meletakkan rasoek diatas djeriau, dan tak ada jang akan ditjetat, sehingga hati Ramli soenggoeh sangat lekat kepada Daniar, walaupoen Noeraini selaloe dilihatnja dan dipertjerminnja Tapi amat sajang kata Ramli dalam berdjalan2 itoe kepada Daniar, jg bahasa Daniar beloem dapat kakanda bawa oleh karena adinda dalam sekolah. Hanja toenggoelah dalam tahoen ini dahoeloe, kata Ramli poela.

Ada samboengan

Adres jang terkenal

Haroen Toco mas

Pasar Solok

Mendjoeal -dan membeli barang2 mas dan intan dengan tanggoengan (grantie) Boeatan netjes

Toean boleh persaksikan menanti

dengan Hormat.

de Eigenaar

---

wasscherij

Soekamenanti

Nipah No.35 Padang

Pekerdjaan tanggoeng netjis dan bersih Menerima bermatjam2 barang tjoetjian, sedjak barang njonja2 japonns, sampai jg kasar2.

Beheerder

A, SAMAD S,B,

Soetan Sati

MOERNE SCHOEN WINKEL

TJAP SINGA

No. 1 Vak 4 Gemeenteloods

Tersedia bermatjam2 sepatoe slop lelaki dan perempoean toean2 dan njonja2.

Potongn menoeroet zaman

Menanti dengan hormat

Pasar Malam

DI

Belantoeng Ketjil

Padang

1 Sampai 18

JUNI 1938

Berpatjoe Koeda

DI

Seberang Padang

Pada Hari MINGGOE dan SENEN 5---6 JUNI 1938

HET BESTUUR

Sarong TABING asli

Saban hari REBO dan SAPTOE mengeloearkan tjorak2 baroe menoeroet zaman.

Tjeloepnja ditanggoeng tidāk loentoer.

Persediaan besar hanja pada toko:

BOEJOENG TAMIN

63 Batipoeh - Padang

Telegrams; „BOEJOENGTAMIN'

Tel no 161

M.G.Mohammad Yoosuf

No. 58 Batipoeh - Padang.

Telegrams: „MUNAYOOSUF

GENTLEMEN TAILOR

MODERN

NETJIES

< KAWALITEIT

MENOEROET ZAMAN

Sedia tjoekoep ber matjam-matjam kain boat toean2 menoeroet model jang paling belakang.

Harga damai

ONDOK 44 Padang

Menoenggoe dengan hormat.

Manager

M. KASIM

Masoekkanlah advertentie kedalam dagblad

Perantaraan Kita"